

PROPUESTA DEFINITIVA	"APOYO A EXPERTO PARA EMERGENCIA SANTIARIA POR INFLUENZA AVIAR, EN ACCIONES DE CAMPO Y DE DIAGNÓSTICO DE LABORATORIO".	
CODIGÓ	FIA-CO-V-2002-1-P-07	
ENTIDAD RESPONSABLE	SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO (R.M.)	
SUPERVISOR PROPUESTA	Claudio So _i er	
COORDINADOR EJECUCION	Rubén Moreira Z.	
MODIFICACIONES		

COORDINADOR PROPUESTA

SUPERVISOR FIA



Página	1
Número	

PROGRAMA DE CONSULTORES CALIFICADOS

FOLIO DE BASES 054

CÓDIGO (uso interno)

B02 - - -

SECCIÓN 1: ANTECEDENTES GENERALES DE LA PROPUESTA

NOMBRE DE LA PROPUESTA

Apoyo experto para emergencia sanitaria por Influenza Aviar, en acciones de campo y de diagnóstico de laboratorio.

ESPECIALIDAD

- 1-. Experto en diagnóstico de enfermedades virales de aves.
- 2-. Epidemiólogo Experto en acciones de control y erradicación de enfermedades de la Lista A de la OIE.
- 3-. Experto en diagnóstico de laboratorio enfermedades virales (técnica de subtificación)

IDENTIFICACIÓN CONSULTOR (adjuntar *currículum vitae*, Anexo 1 y carta de compromiso, Anexo 2)

1. Nombre: Dr. Ilaria Capua

Institución / Empresa: Departamento de Virología – Istituto Zooprofilattico Sperimentale Dele Venezie, Legnaro, Italia, Laboratorio de Referencia - OIE.

Dirección Postal: Via Romea 14/A, 35020

Teléfono: 39 049 8084369

Fax: 39 049 8084360

e-mail: icapua@izsvenezie.it

Ciudad: Legnaro, Padova

País: Italia

2. Nombre: Dr. Stefano Marangon

Institución / **Empresa**: Departamento de Epidemiología – Istituto Zooprofilattico Sperimentale Dele Venezie, Legnaro, Italia, Laboratorio de Referencia - OIE.

Dirección Postal: Via Romea 14/A, 35020

Teléfono: 39 049 8084255

Fax: 39 049 8830268

e-mail: stefano.marangon@regione.veneto.it

Ciudad: Legnaro, Padova

País: Itlaia

2. Nombre: Dr. Janice Pedersen

Institución / Empresa: Laboratorio de Ames (USDA – APHIS – VS), Iowa,

USA.

Dirección Postal:

Teléfono: 1 515 6637551

Fax:

e-mail:

Ciudad: Ames, Iowa

País: USA





Página	
Número	

Dirección: Avenida Bulnes 170 Ciudad y Región: Santiago, RM.

Fono: 67123 23 – 671 51 31 – 672 55 50 **Fax:** 672 18 12

Cuenta Bancaria (tipo, Nº, banco) Cuenta Unica Fiscal

EPRESENTANTE LEGAL DE LA ENTIDAD RESPONSABLE

Nombre: : Lorenzo Caballero

Cargo en la Entidad Responsable: Director Nacional

RUT: Firma:

Dirección: Av. Bulnes 140, piso 8 Ciudad y región: Stgo, R. Metropolitana

Fono: 67123 23 – 671 51 31 – 672 55 50

Fax: 672 18 12

e-mail: lorenzo.caballero@sag.gob.cl

COORDINADOR DE LA EJECUCIÓN (adjuntar curriculum vitae completo, Anexo 3)

Nombre: Ruben Moreira Zúñiga

Cargo en la Entidad Responsable: Médico Veterinario Subdepto. Vigilancia Epidemiológica Pecuaria, Jefe Nacional Campaña Emergencia Sanitaria Influenza

Aviar.

RUT: Firma:

Dirección: Av. Bulnes 140, piso 8

Ciudad y región: Stgo, R. Metropolitana

Fono: 696 73 11 – 688 61 84

Fax 671 61 84

e-mail: ruben.moreira@sag.gob.cl

FECHA INICIO: 17 / julio / 2002

FECHA DE TERMINO: 9 / agosto / 2002

COSTO TOTAL DE LA PROPUESTA

\$9.225.240

FINANCIAMIENTO SOLICITADO

\$8,773,240

95.1%

TÉRMINOS DE REFERENCIA PARA EL CONSULTOR

Ilaria Capua

Apoyo en diagnóstico de laboratorio al equipo de la Unidad de Virología del Laboratorio Pecuario de Lo Aguirre, SAG.

- Análisis y evaluación de las acciones de diagnóstico realizadas por el Laboratorio de Virología SAG en la Campaña de IA.
- Evaluación de los resultados de laboratorio obtenidos durante la campaña.
- Elaboración de recomendaciones de perfeccionamiento en la acción del Laboratorio de Virología SAG.

Apoyo en las acciones de campo asociadas al monitoreo y vigilancia de IA en la zona de Emergencia.





Página	
Número	

TÉRMINOS DE REFERENCIA PARA EL CONSULTOR

Ilaria Capua

Apoyo en diagnóstico de laboratorio al equipo de la Unidad de Virología del Laboratorio Pecuario de Lo Aguirre, SAG.

- Análisis y evaluación de las acciones de diagnóstico realizadas por el Laboratorio de Virología SAG en la Campaña de IA.
- Evaluación de los resultados de laboratorio obtenidos durante la campaña.
- Elaboración de recomendaciones de perfeccionamiento en la acción del Laboratorio de Virología SAG.

Apoyo en las acciones de campo asociadas al monitoreo y vigilancia de IA en la zona de Emergencia.

 Análisis y evaluación de las acciones desarrolladas en la zona de emergencia y en monitoreo nacional.

Apoyo en el tema de vacunación.

- Apoyo en la definición de criterios para la definición del escenario en que se debería implementar programa de vacunación contra IA en el marco de campaña de erradicación.
- Apoyo en la definición de estrategia de vacunación que se debería implementar en ese escenario.
- Apoyo en la definición de tipo de vacuna para la situación nacional.

Stefano Marangon

Apoyo al Equipo de Campaña en relación a:

- Evaluación de la estrategia de erradicación definida (acciones de vigilancia, monitoreo, bioseguridad, saneamiento).
- Evaluación de las acciones desarroladas en terreno (programa de muestreo, cuarentenas, depoblamiento, programa de desinfección, medidas de bioseguridad de equipo de campaña).
- Apoyo en la evaluación y definición de hipótesis de ingreso de virus al país.
- Evaluación y elaboración de recomendaciones en relación a medidas de bioseguridad implementadas por el sector avícola.

Para ambos consultores, la asesoría se desarrollará mediante jornadas de trabajo con el Equipo Central de Campaña, con los equipos de campaña regionales de la V, VI y Región Metropolitana, con el equipo de Laboratorio de Lo Aguirre y con los representantes del sector avícola nacional (Asociación de Productores Avícolas y Asociación de Productores de Huevos y Médicos Veterinarios asesores de ambos rubros).





Página	
Número	

Se contempla un programa de trabajo que incluye la realización de reuniones técnicas y visitas de terreno a la zona de emergencia.

Janice Pedersen

Montaje de técnica de subtificación de H5 y N9.

- Montaje de técnica en laboratorio de virología Lo Aguirre, SAG.
- Capacitación al equipo de virología de Lo Aguirre en la técnica.

Por el objetivo de esta asesoría, se contempla exclusivamente trabajo directo con el equipo del Laboratorio de Virología de Lo Aguirre, SAG.





Página	
Número	

SECCIÓN 2: PROPONENTES (adjuntar c. vitae resumido de acuerdo a pauta adjunta, Anexo 4)							
NOMBRE	RUT	FONO	DIRECCIÓN	REGIÓN	LUGAR DE	ACTIVIDAD	FIRMA
	٦		POSTAL		TRABAJO	PRINCIPAL	
1. Hernán Rojas Olavarría		688 61 83	Avenida Bulnes 140, Santiago	Metropolitana	Departamento de Protección Pecuaria, Servicio Agrícola y Ganadero		
2. Rubén Moreira Zúñiga		696 73 11	Avenida Bulnes 140, Santiago	Metropolitana	Departamento de Protección Pecuaria, Servicio Agrícola y Ganadero	Jefe Nacional de Campaña Erradicación Influenza Aviar	
3. Patricia Avalos		601 04 05	Ruta 68. Km 22, Pudahuel	Metropolitana	Laboratorio Pecuario Lo Aguirre, Servicio Agrícola y Ganadero		Arelia
4. Cristián Mathieu		601 04 05	Ruta 68. Km 22, Pudahuel	Metropolitana	Laboratorio Pecuario Lo Aguirre, Servicio Agrícola y Ganadero	Virólogo	70
5.							
6.							
7.							
8.							
9.							
10. GOBIERNO				-			



Página	
Número	

SECCIÓN 3: DESCRIPCIÓN DE LA PROPUESTA

3.1. Objetivo general (técnico y económico)

Obtener apoyo de expertos recomendado por la Oficina Internacional de Epizootias – OIE, en la emergencia sanitaria por influenza aviar.

3.2. Objetivos específicos (técnicos y económicos)

- Apoyo experto en la definición del ingreso el virus de la enfermedad influenza aviar al territorio nacional.
- Apoyo experto en las estrategias del programa de erradicación del virus influenza del territorio nacional.
- Apoyo experto en diagnóstico de laboratorio de la enfermedad.



Formulario de Presentación



Página	
Número	

3.3. Justificación de la necesidad y oportunidad de contar con el apoyo de un consultor

El sector pecuario nacional ha experimentado un importante desarrollo en los últimos años, con diferencias entre rubros, donde se destaca por su gran dinamismo la industria avícola y porcina, ambas con una importante y creciente modernización e incorporación a los mercados de exportación.

El sector avícola de Chile está constituido por productores industriales y familiares de gallinas ponedoras de huevos (10 millones), pollos broiler (190 millones al año) y pavos (86 millones al año). El sector industrial es altamente vertical y competitivo. A estos se suman los productores de aves como patos, gansos, avestruces y emúes, entre otros que constituyen rubros emergentes.

Chile es un importante exportador de carne de aves, principalmente de pollos y pavos, en menor grado de genética, tanto huevos fértiles como pollitos de un día. Durante el año 2001 se exportaron 67 millones de dólares (FOB) de productos avícolas. Los principales mercados de destino para los productos chilenos son México, China (Hong Kong) y la Unión Europea, en este último bloque Alemania. Inglaterra, Italia, Bélgica y Alemania. Japón recientemente abierto en la visita del Ministro de Agricultura.

Chile, ha alcanzado un nivel zoosanitario único en Latino América, y destacable a nivel mundial, situación que constituye una importante ventaja competitiva en el acceso de nuestros productos de origen animal a mercado internacionales.

De las quince enfermedades que constituyen la Lista A de la Oficina Internacional de Epizootias – OIE, doce de ellas nunca han sido detectadas en el territorio nacional, las tres restantes, Fiebre Aftosa, Newcastle velogénico – viscerotrópico y Peste Porcina Clásica, fueron erradicadas del territorio gracias al esfuerzo y acción conjunta de la Autoridad Sanitaria Animal y Sector Productor.

A partir del mes de mayo de este año, Chile se encuentra enfrentado a la emergencia sanitaria por la detección por parte del Laboratorio SAG, de la presencia de virus influenza en planteles avícolas chilenos de la V y VI Regiones. Esta enfermedad perteneciente a la Lista A de la OIE, nunca antes había sido diagnosticada en territorio nacional, ni en el continente sudamericano.





Programa de Consultores Califréados Ventanilla Abierta

Página	
Número	

Las consecuencias que esta enfermedad puede traer para el sector avícola nacional pueden llegar a ser de gran impacto:

- El efecto directo que tiene sobre las parvadas enfermas, alterando los índices productivos y pudiendo llegar a causar importante mortalidad en las aves.
- Las medidas de resguardo que el SAG ha debido tomar en los planteles afectados, con el objetivo de evitar su diseminación y proyectado su erradicación, como cuarentenas de planteles con diagnóstico de laboratorio positivo a la enfermedad, y la consecuente inmovilización de las aves y sus productos, sacrificio de las parvadas que han manifestado la enfermedad, han tenido un importante impacto económico en el sector, que seguirá aumentando de no mediar pronta resolución a esta emergencia.
- Por tratarse una enfermedad de la Lista A de la OIE, tiene gran relevancia en su impacto en las exportaciones, afectando importantes mercados de destino de los productos avícolas chilenos, los cuales se encontraban en franca expansión. A esta fecha se tiene conocimiento del cierre de mercados como Bolivia, Perú, Argentina y México.
- Por la creciente expansión que las exportaciones avícolas habían experimentado, tanto en volumen, diversidad de productos como de mercados de destino, las empresas chilenas han realizado millonarias inversiones tanto a nivel de empresas productoras de materia prima como de plantas faenadoras, inversión que quedará estéril de no recuperarse los mercados actualmente cerrados.
- El cese de las exportaciones avícolas, ha conllevado a la fecha a una importante disminución en la actividad productiva del sector, especialmente a nivel de plantas faenadoras, con la consiguiente pérdidas de fuentes laborales para un importante número de personas.

Resulta claro el concluir que el impacto nacional que esta emergencia tendrá estará directamente relacionado con el tiempo que transcurra hasta que Chile recupere su estatus sanitario anterior.

Si bien el SAG cuenta con exitosas campañas de erradicación de enfermedades, todas ellas desarrolladas en estrecha relación y cooperación del sector productor, tanto el SAG como servicio oficial a cargo de la resolución de la emergencia, como el sector productor directamente afectado, requieren el apoyo experto que con esta propuesta se solicita, ya que se trata de profesionales con gran experiencia en el abordaje de emergencias similares a la que Chile esta enfrentado hoy.





Página	
Número	

SECCIÓN 4: COMPROMISO DE TRANSFERENCIA

Durante la realización de la consultoría se sostendrá reunión entre los consultores, los proponentes y el Comité Asesor Externo que la Dirección Nacional del SAG ha constituido para enfrentar la emergencia, el cual está formado por representantes de la Asociación de Productores Avícolas, Asociación de Productores de Huevos, Médicos Veterinarios Asesores de la industria avícola y Asociación de Escuelas de Medicina Veterinaria.

Durante el desarrollo de la consultoría, se considera que la Asociación de Productores Avícolas y la Asociación de Productores de Huevos sostengan una jornada de trabajo con los expertos.

Posterior a la consultoría, los proponentes elaborarán un documento final que incluya los principales resultados de la misma, el cual será socializado con el Comité Asesor Externo de la Dirección Nacional del SAG.

Con la evaluación y recomendaciones que los expertos elaboren, los proponentes realizarán los ajustes necesarios a la estrategia de erradicación implementada, los cuales serán dados a conocer mediante reuniones técnicas con los equipos de campaña regionales (V, VI y RM), y con el sector productor involucrado.



Página	
Número	

3.4. Antecedentes técnicos y viabilidad de incorporación al sistema productivo nacional de la(s) tecnología(s) involucrada(s)

La asesoría solicitada por esta propuesta, es en primer término, para que el Servicio Agrícola Ganadero reciba apoyo experto en la erradicación de la IA, tanto en lo relacionado con las acciones de campo como de diagnóstico de laboratorio, dado que esta institución tiene el mandato de la conservación y mejora del patrimonio zoosanitario del país, por lo tanto la que define las acciones a realizar para enfrentar esta situación y lograr recuperar el estatus sanitario que hasta la fecha Chile tenía.

Por otra parte, al tratarse de una campaña que está siendo desarrollada en conjunto con el sector productor afectado, es de gran relevancia para el éxito de la campaña, que también ellos cuenten con la asesoría directa de estos expertos, especialmente en lo que a medidas de bioseguridad de refiere, para evitar una mayor diseminación de la enfermedad y un rápido control de ella.

El apoyo de los expertos que serán financiados por esta propuesta, fue solicitado oficialmente por el Servicio agrícola y Ganadero a la Oficina Internacional de Epizootias, ente de referencia internacional en materias zoosanitarias.

Los expertos italianos pertenecen al equipo oficial de un Instituto reconocido ante la OIE, El Dr. Marangon es un epidemiólogo con gran experiencia en el control y erradicación de enfermedades virales de la Lista A de la OIE, como es la situación de Influenza Aviar en Chile. Fue el responsable de las campañas durante las epidemias de Influenza aviar en Italia en 1997 y 1999-2000.

La Dra. Capua tiene una larga experiencia en el diagnóstico de enfermedades virales en aves, está a cargo del laboratorio nacional italiano de referencia para la OIE en Influenza Aviar, trabajó durante la epidemia de Influenza aviar en Italia en las actividades de virología, biotecnología y serología. Que permitieron el diagnóstico, tipificación y definición de índices de patogenicidad para la erradicación de la enfermedad. Además cuenta con experiencia en el desarrollo de programas de vacunación enmarcados en estrategias de erradicación de IA, de hecho el sector productor nacional sostuvo con anterioridad una videoconferencia con la experta sobre este tema.

Programa de Consultores Calificaçõe Ventanilla Abierta

Formulario de Presentación



Página	
Número	

La Dra. Tedersen forma parte del equipo del Laboratorio de Ames, USDA, Laboratorio oficial de ese país y, constituye uno de los entes de referencia para nuestro Laboratorio en diagnóstico de Influenza Aviar. El apoyo de la consultora será dirigido especialmente al montaje de la técnica de Subtipificación del agente actuante en nuestro país.

Por lo tanto su asistencia y recomendaciones serán absolutamente enmarcadas en parámetros internacionales en materia de lucha contra las enfermedades, con vasta experiencia en este tema.

Estos asesores trabajarán directamente con los profesionales y técnicos del Departamento de Protección Pecuaria y del Laboratorio Pecuario del SAG, en el análisis y mejora de las acciones implementadas a nivel de campo, así como en las tareas de diagnóstico que desarrolla el Laboratorio Oficial del SAG. Además el trabajo que se lleve a cabo con el sector productor, apoyará directamente el programa de erradicación que el SAG desarrolla en conjunto con ellos, ya que el éxito de esta campaña está absolutamente ligado al trabajo coordinado entre sector público y privado, y a la mantención de la cooperación de la industria afectada.

La experiencia que los expertos poseen será de gran relevancia para la optimización de la labor que está llevando a cabo el SAG en conjunto con el sector productor y sus médicos veterinarios asesores, y están enmarcadas en las recomendaciones de carácter internacional que entes como la OIE dictan a los países, además de haber sido obtenidas del accionar de países que se han visto enfrentados a situaciones semejantes a la que actualmente está produciéndose en el sector avícola chileno.





Página	
Número	

3.5. Coherencia de la propuesta con las actividades proponentes desean desarrollar en el corto plazo	innovativas	que	los
<u>-</u>			





Página	
Número	

3.6. Resultados o productos esperados con la realización de la propuesta

Los resultados que se esperan de esta consultoría son:

- Contar con una evaluación y recomendaciones de mejora, enmarcadas en las directrices de un organismo de referencia como la OIE, de las acciones oficiales desarrolladas y planificadas por el SAG en el marco del programa de erradicación de influenza aviar.
- Contar con una evaluación externa y experta, de las medidas tomadas por el sector productor afectado y en riesgo de estarlo, para mitigar la diseminación del virus; así como recomendaciones de perfeccionamiento de las medidas tomadas.
- Contar con evaluación y recomendaciones de perfeccionamiento de las acciones desarrolladas por Laboratorio Oficial del SAG en lo que a diagnóstico de Influenza aviar se refiere.
- Nueva técnica de diagnóstico de influenza aviar montada en el Laboratorio de Virología de Lo Aguirre SAG montada y equipo de la unidad capacitado.
- Apoyo en los análisis epidemiológicos que lleven a la definición del ingreso el virus de la enfermedad influenza aviar al territorio nacional y en las estrategias a diseñar para el control y erradicación del de virus influenza del territorio nacional.





Página	
Número	

SECCIÓN 5: BENEFICIARIOS

Los equipos de campaña del Servicio Agrícola y Ganadero (Equipo nacional, Equipos regionales de la V Región, VI Región y Región Metropolitana) y el Laboratorio Pecuario de Lo Aguirre, SAG. Estos serán la contraparte oficial en Chile de los expertos. El beneficio más directo está relacionado al apoyo que recibirán para perfeccionar su estrategia de acción en la campaña de erradicación de IA.

El sector avícola nacional, el cual se verá beneficiado desde dos puntos de vista, primero por apoyo directo que ellos recibirán producto del trabajo que desarrollen con los expertos, y en segundo término se verán beneficiados por la mejoras que el SAG implemente en acciones de campaña de erradicación producto de la asesoría.



Página	
Número	

SECCIÓN 6: IMPACTOS ESPERADOS

El impacto esperado final, es el diseño mas afinado de la estrategia para un exitoso programa de control y erradicación del virus influenza del territorio nacional, evitando una mayor diseminación de la enfermedad en el territorio nacional, y cumplir con el objetivo de recuperar en el menor tiempo posible el anterior estatus zoosanitario que Chile poseía de libre de influenza aviar.

Con una acción oportuna se evitarán mayores pérdidas directas producidas por la enfermedad sobre el sector avícola nacional (altos índices de mortalidad, disminución de los parámetros productivos).

La condición de país libre, permitirá abrir nuevamente los mercados de exportación, recuperando el sector avicola el dinamismo que le caracterizó en los últimos años.

> Programa de Consultores Callingados Ventanilla Abi

Formulario de Presentación



Página	
Número	

SECCIÓN	SECCIÓN 7: PROGRAMA DE ACTIVIDADES						
FECHA	LUGAR (Institución/ Empresa/Productor)	·		N° y TIPO DE PARTICIPANTES	INFORMACIÓN A ENTREGAR		
Janice Pedersen 28/7/2002	Llegada a Chile						
29/7/2002	Laboratorio Pecuario de Lo Aguirre, Unidad de Virología.	Reunion inicial.	Presentación de la consultora y de los equipos nacionales de trabajo.	Profesionales y técnicos de Laboratorio Lo Aguirre.			
29/7/2002 al 8/8/2002	Laboratorio Pecuario de Lo Aguirre, Unidad de Virología.	Montaje de técnica subtipificación equipo laboratorio SAG	Técnica montada y equipo capacitado	Profesionales y técnicos de Laboratorio Lo Aguirre			
8/8/2002	Laboratorio Pecuario de Lo Aguirre, Unidad de Virología.	Reunión final.	Presentación de los consultores y de los equipos nacionales de trabajo.	Profesionales y técnicos de Laboratorio Lo Aguirre.			
9/8/2002	Viaje de retorno a USA						
Ilaria Capua Stefano Marangon 17/7/2002	Llegada a Chile						
18/07/2002 Mañana	Servicio Agricola y Ganadero, Oficinas Centrales	Reunión inicial.	Presentación de los consultores y de los equipos nacionales de trabajo. Aprobación de la agenda de trabajo.	Equipo consultor externo completo. Profesionales y técnicos de Laboratorio Lo Aguirre. Profesionales Departamento Protección Pecuaria, Equipo de Campaña Influenza Aviar.	antecedentes de la		



Página	
Número	

18/07/2002			Reunión de trabajo con equipo de	Equipo consultor externo	Presentación del i	efe
Tarde			emergencia	completo.	de campaña.	0.0
19/7/2002			3	Profesionales Departamento		la
Mañana				Protección Pecuaria,	estrategia	- 1
				Equipo de Campaña	desarrollada en	la
				Influenza Aviar (Nacional y	campaña.	- 3
				regional), Jefe Lab. Pecuario		
				Lo Aguirre	resultados a la fech	a.
19/7/2002		7	Reunión Comité Asesor Externo	Equipo consultor, Director		5 36
Tarde				Nacional, Jefe de Campaña,		I
				Comité asesor externo		\dashv
20/7/2002	V y VI Región		Reuniones de trabajo con equipos	Equipo consultor, Jefe de		
		emergencia	regionales de emergencia y visita a	Campaña, quipos regionales		
21 /7/2002	Libre		zona de emergencia			-
21 /7/2002 Ilaria		Análisia da las satividades	Evaluación y porfessionamiento de las	Equipo do virologío poquerio		
Capua		de laboratorio desarrolladas	Evaluación y perfeccionamiento de las	Equipo de virología pecuaria de Laboratorio Lo Aguirre-		
22/07/2002	Virología.	y sus resultados.	actividades desarrolladas.	SAG.		
al	Virologia.	y sus resultates.		0,10.		
26/07/2002						
Stefano	Oficinas Centrales de	Análisis de los antecedentes	Evaluación y perfeccionamiento de las	Consultor Externo		
Marangon		a la fecha de la emergencia.	estrategias de control y erradicación			
22/07/2002			de la enfermedad.	Equipo de campaña		
al	SAG.	desarrolladas.		nacional y de las Regiones		
26/07/2002		Análisis de la campaña de		V, VI y RM.		
		emergencia emprendida.				
	Región Metropolitana)-					
	visitas de terreno a					
0010710000	planteles afectados.					_
26/07/2002		Reunión final.	Entrega de informe final de los			
Tarde GOB	rognadero, Oficinas Centrales		consultores			
21 \$\frac{1}{2} \frac{1}{2} 2002	Regreso a Itlalia					_
41212002	Regies Va Itialia		The second secon			







Página	
Número	

SECCIÓN 8: COSTO TOTAL Y APORTE SOLICITADO (EN PESOS)						
ÍTEM	COSTO TOTAL	APORTE PROPIO	APORTE SOLICITADO	Número de cotización adjunta (Anexo 5)		
Pasajes aéreos internacionales	5.131.000		5.131.000	l san		
Pasajes aéreos nacionales						
Tasas de embarque						
Seguro de viaje						
Honorarios consultor (incluir retención de impuesto correspondiente)						
Gastos u honorarios intérprete						
Pasajes terrestres nacionales						
Arriendo vehículo	352.000	352.000				
Gastos bencina, peaje	100.000	100.000				
Alojamiento	1.850.240		1.850.240			
Viático Alimentación y Movilización	1.792.000		1.792.000			
Difusión						
Servicios de Terceros						
Gasto emisión de pagaré						
TOTAL	9.225.240	452.000	8.773.240			





Página	
Número	

SECCIÓN 8.1: PROCEDENCIA DEL APORTE DE CONTRAPARTE (EN PESOS)				
ÍTEM	APORTE ENTIDAD RESPONSABLE	APORTE DIRECTO DE LOS	APORTE OTRA PROCEDENCIA (ESPECIFICAR)	APORTE TOTAL DE CONTRAPARTE
Pasajes aéreos internacionales			,	
Pasajes aéreos nacionales				
Tasas de embarque				
Seguro de viaje				
Honorarios consultor (incluir retención de impuesto correspondiente)				
Gastos u honorarios intérprete				
Pasajes terrestres nacionales				
Arriendo vehículo	352.000			
Gastos bencina, peaje	100.000			
Alojamiento				
Viático Alimentación y Movilización				
Difusión				
Servicios de Terceros Gasto emisión de pagaré				
TOTAL	452.000			

11/11/13 608	
SECCIÓN 8,2: DETALLE DEL CÁLCULO DE COSTOS (EN PESOS)	





Página	
Número	

SECCIÓN 8.2: DETALLE DEL CÁLCULO DE COSTOS (EN PESOS) ÍTEM **COSTO UNITARIO COSTO TOTAL** Nº COTIZACIÓN N° DE UNIDADES Pasajes aéreos internacionales 2 pasajes consultores Italianos 3.150 euros1 \$ 4.221.000 2 1 1 pasaje consultor USA U\$ 1.300 \$ 910.000 Pasajes aéreos nacionales Tasas de embarque Seguro de viaje Honorarios consultor Gastos u honorarios intérprete Pasajes terrestres nacionales Arriendo vehículo \$16.000/dia 2 vehículos (22 días) \$ 320.000 Gastos bencina, peaje \$ 100.000 U\$ 70 / día2 Alojamiento 2 Consultores Italianos 10 días * 2 \$ 1.156.000 ConsultoraUSA 12 días * 1 \$ 693.840 Viático Alimentación y Movilización U\$ 80 / día 32 días \$ 1.792.000 Difusión Servicios de Terceros Gasto emisión de pagaré \$9.225.240 TOTAL

² Valor dólar \$700, base cotización Hotel Plaza San Francisco



¹ Valor de referencia enviado por los consultores.